

USt-Id-Nr.: DE291636029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

2 Empfängervermerke / Receiving Notes		3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.
6 Fracht / Freight		22250819
7 Anlieferung / Delivery		4 Versand-Datum/ Shipping Date
FREI/ Free		24.08.2022
Unfrei/ Not Free		Rechnung/Invoice
Waggon/ Rail		8 Nr./No.
Spedition/ Carrier		9 Datum/Date
Fracht/ Freight		
Fahrz. fremd/ Other Vehicle		
Express/ Express		
Fahrz. eigen/ Own Vehicle		
Post		
Incoterms		
EXW SCHWEINFURT		

Lieferanten - Nr./ Supplier No.
91001509

31.08.2022

"Ricevuto con riserva di

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	12 Uns.Ablig./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885301	PJSFAH-PLL5	+3652581214	24466	198933
411	Vitai Mihály			

19 Versandart/ Shipping Code	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
I. + F. Schweltzer GmbH + Co.			3.230,5 KG
LKW / Normal			
21 Verpackung/ Packing	22 Versandzeichen/ Shipping Number	26 Abladestelle/ Receiving Location	
13 x 0000SON, 208 x KLT 4314, 13 x TBA-500274	57514194	14248	
25 Versandanschrift/ Shipping Address			

251176

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Tapered roller bearing 083563415-4350-10	12.480	ST	22250819/10

322320
501215249

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1430
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 31.8.22
Firma: [Signature]

875550398
875550416
875550272
875550579
875550433
875550561
875550183
875550290
875550330
875550062
875550308
875550119
875550166

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos	Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885301	0054798482	4.800 ST	Ungarn
550003885301	0054299469	5.760 ST	Ungarn
550003885301	0053614837	1.920 ST	Ungarn



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22250819

4 Versand-Datum/
Shipping Date

24.08.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875550398	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
2	875550416	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
3	875550272	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
4	875550579	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
5	875550433	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
6	875550561	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
7	875550183	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
8	875550290	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
9	875550330	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
10	875550062	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
11	875550308	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
12	875550119	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
13	875550166	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

13,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
208,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
13,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22250819

4 Versand-Datum/
Shipping Date

24.08.2022



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-007061 vom 24.08.2022



Ludwigsburg, 25.08.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentilgen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport International des Beförderungsvertrag Im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.08.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.08.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22250819	13	COLLI	Getriebeteile	12.782	73,58
2	22250822-62733	15	COLLI			
3	22250828-62779-72414	6	COLLI			
4	22257524	14	COLLI			
5	22250814	9	COLLI			
Summe:		57,00 COLLI		12.782,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Auf 22-007061 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le Via dei Ciclamini MAGNA PT S.p.A. snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 30 AGO 2022 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604